

# Протокол

## №

гр. София, 19.05.2026 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 45 състав, в**  
публично заседание на 19.05.2026 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Евгени Стоянов**

при участието на секретаря Теменужка Стоименова, като разгледа дело номер **4634** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване на второ четене в 11:05 часа се явиха:

Жалбоподателят М. А. Х.: редовно призован, се явява.

Ответникът интервюиращ орган при Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет (ДАБ при МС): редовно призован, не се явява и не се представлява.

На 05.05.2026 г. е постъпила писмена защита, в която изрично е направено изявление за даване ход на делото.

Софийска градска прокуратура: редовно призована, не изпраща прокурор за участие в производството по делото.

Явява се преводачът Т. А. Ю., редовно уведомен за осъществяване превод от/на арабски език.

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача: Т. А. Ю., 39 годишен, български гражданин, неосъждан, без дела и родство със страните.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕДИ преводача за наказателната отговорност, която носи по чл. 290, ал. 2 от НК за осъществявания превод.

Преводачът: Известна ми е наказателната отговорност. О. да осъществявам точен, верен и безпристрастен превод.

Жалбоподателят (лично чрез преводача): Разбирам превода и съм съгласен да се ползвам от услугите на този преводач при провеждане на делото.

С оглед заявеното от жалбоподателя,  
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Т. А. Ю. като преводач на жалбоподателя М. А. Х. за осъществяване на превод от/на арабски език.

Жалбоподателят Моята адвокатка е много болна и не можа да дойде днес. Моля да се отложи делото. Държа на явяването на адвокатката си.

С оглед изявлението на жалбоподателя  
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ОТЛАГА ДЕЛОТО И ГО НАСРОЧВА за 16.06.2026 година от 09:45 часа, за която дата и час жалбоподателят е уведомен от днес, ответникът – уведомен по реда на чл. 138, ал. 2 от АПК. Уведомен от днес е и преводачът Т. Ю..

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за осъществения превод в размер на 40,00 (четиридесет) евро, което ДА СЕ ИЗПЛАТИ от бюджета на Административен съд София-град. ИЗДАДЕ се разходен касов ордер, който се ВРЪЧИ на преводача Т. А. Ю..

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:15 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: